

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____

**Fach: Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

Stellungnahme der Fachberatung zur Vorlage im Prüfungsamt der Philosophischen Fakultät zur
Anrechenbarkeit von Modulen (bei Hochschul- oder Studiengangwechsel)

Sprachnachweise A2 in zwei der Sprachen: Bosnisch / Kroatisch / Montenegrinisch / Serbisch, Bulgarisch, Chinesisch, Dänisch, Englisch, Finnisch, Französisch, klassisches Griechisch, Isländisch, Italienisch, Latein, Niederländisch, Norwegisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch, Slowakisch, Slovenisch, Spanisch	Nachweis erfolgt im Prüfungsamt
--	--

Es müssen zwei Aufbaumodule absolviert werden. Wird eine Variante des AM1 gewählt, muss das zweite Aufbaumodul dieselbe Variante des AM2 sein. Wird ein Aufbaumodul aus dem Bereich AM3 gewählt, muss das zweite Aufbaumodul aus dem Bereich AM4 sein.

AM 1a: Bosnisch / Kroatisch / Montenegrinisch / Serbisch I		Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1.1			
	Sprachkurs 1.2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

AM 2a: Bosnisch / Kroatisch / Montenegrinisch / Serbisch II		Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

AM 1b: Bulgarisch I		Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1.1			
	Sprachkurs 1.2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

AM 2b: Bulgarisch II		Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

AM 1c: Dänisch I		Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 2c: Dänisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs C			
	Sprachkurs: Dänischer Übersetzungskurs			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1d: Finnisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2d: Finnisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs C			
	Sprachkurs: Grammatische Strukturen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1e: Französisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2e: Französisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs: Grammatik			
	Sprachkurs: Mündliche und schriftliche Sprachkompetenz			
	Sprachkurs: Textproduktion			
	Sprachkurs: Sprachmittlung A: Deutsch-FS			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1f: Griechische Philologie I: Graecum	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs I			
	Sprachkurs II			
	Sprachkurs III			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 2f: Griechische Philologie II	Ja	Nein	12 LP
	Übung			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1g: Isländisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2g: Isländisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs C			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1h: Italienisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2h: Italienisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs: Grammatik			
	Sprachkurs: Mündliche und schriftliche Sprachkompetenz			
	Sprachkurs: Textproduktion			
	Sprachkurs: Sprachmittlung A: Deutsch-FS			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1i: Lateinische Philologie I: Latinum	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs I			
	Sprachkurs II			
	Sprachkurs III			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 2i: Lateinische Philologie II	Ja	Nein	12 LP
	Übung			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1j: Niederländisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1			
	Sprachkurs: Kommunikative Grammatik			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2j: Niederländisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs: Konversation			
	Sprachkurs: Schreibpraxis			
	Sprachkurs: Niederländisch kontrastiv			
	Sprachkurs: Tutorium			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1k: Norwegisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2k: Norwegisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs C			
	Sprachkurs: Grammatik und Übersetzung			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1l: Polnisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1.1			
	Sprachkurs 1.2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 2l: Polnisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1m: Portugiesisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2m: Portugiesisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs: Grammatik			
	Sprachkurs: Mündliche und schriftliche Sprachkompetenz			
	Sprachkurs: Textproduktion			
	Sprachkurs: Sprachmittlung A: Deutsch-FS			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1n: Russisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1.1			
	Sprachkurs 1.2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2n: Russisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1o: Schwedisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 2o: Schwedisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs C			
	Sprachkurs: Grammatik und Übersetzung			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1p: Slowakisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1.1			
	Sprachkurs 1.2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2p: Slowakisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1q: Slowenisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 1.1			
	Sprachkurs 1.2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 2q: Slowenisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs 2			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 1r: Spanisch I	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs A			
	Sprachkurs B			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 2r: Spanisch II	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs: Grammatik			
	Sprachkurs: Mündliche und schriftliche Sprachkompetenz			
	Sprachkurs: Textproduktion			
	Sprachkurs: Sprachmittlung A: Deutsch-FS			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3a: Finnische Literatur – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	VL: Fennistische Literaturwissenschaft			
	S: Fennistische Literaturwissenschaft			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3b: Griechische Sprache – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK: Übersetzungsübungen gr.-dt. Oberstufe			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3c: Lateinische Sprache – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK: Übersetzungsübungen lat.-dt. Oberstufe			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3d: Medien, Literaturen und Künste Chinas – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	S: Medien-, Literatur- und Kunsttheorien			
	S: Medienanalysen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3e: Niederländische Sprachpraxis – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	Sprachkurs			
	Sprachkurs			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 3f: Polnische Sprache – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK 3 Grammatik			
	SK 3 Essay			
	SK 3 Grammatik			
	SK 3 Übersetzen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3g: Romanische Literatur /Kultur-/Medienwissenschaft – Vertiefung (Frz./Ital./Port./Span.)	Ja	Nein	12 LP
	VL / Kol: Größerer Teilbereich der LW/KW/MW			
	S: Ausgewählte Aspekte der LW/KW/MW			
	S: Arbeitskurs Textbezogene Lehrveranstaltung			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3h: Russische Sprache – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK 3 Grammatik			
	SK 3 Essay			
	SK 3 Grammatik			
	SK Übersetzen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 3i: Skandinavische Literaturen – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	S			
	VL			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4a: Cultural Contacts and Cultural Transfer between East and West: Cultural History, Linguistics, Literature – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	VL			
	S			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 4b: Finnische Sprachpraxis – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	Ü: Kommunikative Kompetenzen			
	Ü: Finnisch im Kontrast zum Deutschen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4c: Französische Sprachpraxis –Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK: Sprachmittlung C: Deutsch-FS			
	SK: Kommunikative Kompetenzen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4d: Griechische Literatur – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	S			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4e: Italienische Sprachpraxis – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK: Sprachmittlung C: Deutsch-FS			
	SK: Kommunikative Kompetenzen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4f: Kulturwissenschaftliches Chinesisch – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK			
	SK			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4g: Lateinische Literatur – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	S			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

	AM 4h: Niederlandistik – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	S: Literaturwissenschaft – Spezialthemen			
	SK: Niederländisch im beruflichen Kontext			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4i: Portugiesische Sprachpraxis – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK: Sprachmittlung C: Deutsch-FS			
	SK: Kommunikative Kompetenzen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4j: Skandinavische Sprachen: Lektüre und Sprachpraxis – Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	Ü: Skandinavische Literatur bis zu den 1870er Jahren			
	Ü: Skandinavische Gegenwartsliteratur			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	AM 4k: Spanische Sprachpraxis - Vertiefung	Ja	Nein	12 LP
	SK: Sprachmittlung C: Deutsch-FS			
	SK: Kommunikative Kompetenzen			
	Modulprüfung / Note (endnotenrelevant)			
Anm.				

	Summe der erbrachten LP			
--	--------------------------------	--	--	--

Bescheinigung für

Frau/Herrn: _____ Matrikelnummer _____



Fach: **Komparatistik (MA 1-Fach) (Fachwissenschaft/Nichtlehramt)**

Achtung:

Für die Stellungnahme zur Anrechenbarkeit auswärtiger Leistungen sollen dem Fachvertreter i.d.R. Originaldokumente vorgelegt werden. Dem Prüfungsamt müssen für die entsprechende Anerkennung in jedem Fall entsprechende Originaldokumente über das anzuerkennende Studium (Immatrikulationsnachweise, Transcripts, ggf. Zeugnisse etc.) vorgelegt werden!

Die vorliegende Stellungnahme der Fachvertreterin/des Fachvertreters beruht auf folgenden Dokumenten:

() Urkunde/Zeugnis oder

() Transcript of Records der Hochschule _____ vom ____ / ____ / _____

Ggf. weitere Bemerkungen:

Datum, Unterschrift der Fachvertreterin/des Fachvertreters

Siegel

Bescheid über die Anerkennung von Studien- und Prüfungsleistungen

(im Prüfungsamt der Philosophischen Fakultät, Philosophikum Erdgeschoss, vorzulegen und ggf. auszufüllen)

Hiermit werden die oben bezeichneten Leistungen entsprechend der Stellungnahme vorbehaltlich des In-Kraft-Tretens der neuen Prüfungsordnung zum 01.10.2015 anerkannt:

Datum, Unterschrift der Mitarbeiterin/des Mitarbeiters des Prüfungsamtes

Siegel

Diese Prüfungsleistungen werden vom Prüfungsamt in KLIPS (Campus-Management-System) eingepflegt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage erhoben werden. Die Klage ist beim Verwaltungsgericht Köln, Appellhofplatz, 50667 Köln, schriftlich oder in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und den Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen (ERVVO VG/FG) einzureichen oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu erklären. Wird die Klage schriftlich erhoben, so sollen ihr zwei Abschriften beigelegt werden. Sollte die Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden, so würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Zusätzlicher Hinweis:

Gemäß § 63 a Abs. 5 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz HG) in der Fassung des am 01.10.2014 in Kraft getretenen Hochschulzukunftsgesetzes (HZG NRW) kann die antragstellende Person, wenn die auf Grund eines Antrag im Sinne des Absatzes 1 begehrte Anerkennung versagt wird, eine Überprüfung der Entscheidung durch das Rektorat beantragen, soweit die Anerkennung nicht einen Studiengang betrifft, der mit einer staatlichen oder kirchlichen Prüfung abgeschlossen wird; das Rektorat gibt der für die Entscheidung über die Anerkennung zuständigen Stelle eine Empfehlung für die weitere Behandlung des Antrages. Dieser Antrag auf Überprüfung der Entscheidung durch das Rektorat ist zu richten an das Rektorat der Universität zu Köln, Albertus-Magnus-Platz, 50923 Köln. Durch diesen Antrag wird die in der Rechtsbehelfsbelehrung genannte Klagfrist nicht gehemmt.

Erhalten. Köln, den ____ / ____ / _____ Unterschrift: _____